
Í ôô 43 □ tHæ éurúôiaé ó ¥ ÐP àiùèÈ

ù0æ

43;1 Áí! ÐÖ

43;2 «tHæi

43;3 tHæ éurúôiaé ó ¥ äææôÇi

43;4 tHæ éurúôiaé ó ¥ çþë «úæo¼ièðçÖ

43;5 áÚøi0 - 1

43;6 «¼æà ô Í íÚi=æi ß æíx»È

43;7 ¼ièiÐ - 1

43;8 Í æÐéÚæé - 1

43;9 áÚiøi0 - 2

43;10 «¼æà ô Í íÚi=æi ß æíx»È

43;11 ¼ièiÐ - 2

43;12 Í æÐéÚæé - 2

43;11 tþøèÚ

43;1 Áí! ÐÖ

Í È Í ôôæ øi0 ôéíÚ Í iææ tHæ éurúôiaéíóè__

- ù00 è=æiè ¼æÐ, ¼æÚ Í íÚi=æi ôéíç øièíúæ/
- çÁóíÚæ æíx» ß Úièçúí»È ÐP àièçè Í ù0i ¼æøí0þÍ ùèðç ðíç øièíúæ

43;2 «tHæi

ùèè ¼æ tHæ éurúôiaé ó vóúÚ Óæç+Úæíú Í íÚi=æi ôíèæææ/ èçæ èxíÚæ__ôáúèè` óíæè á00 æóíúÈ èçæ æùÁíó vóí0èxíÚæ` v¼È óíæè æó vçíó æùÁíó vó0úè øíÚ Èèçðí¼` èiææçç Í úæ tHóÐí«áíó èçæ æíÐ» áÚ0 ß Í èçæ æóíúxæ` Í ææ=Ð Ðçíóè ¼ú úiÁièÚ ææ»èÈ çíóè tHóÐ v«Íæé váír Èèçðí¼ Í úæ èiææççíó æíÐ»Úíú æÚæ+ óíèíxæ Í úæ vóíÐ-vóíÐ Nèçðíè¼0 èiææçç ÚææiúèÚè vó èúè-r «èçè¹úí vó0i øiú` çíè çÚæiáÚ0 Í íÚi=æi ôíèíxæ` úèWá÷\` èúè\æiíçèß tHóÐí«á Èèçðí¼ ß èiææççè øáÚææóíú Í íÚi=ç ðíúíxæ` tHæ éurúôiaé óß v¼È øíç ÷ièÈi óíèíxæ` çíú çí Í óiQÚíú çþèÈ Í ææç øíç` Í íÚi=0 "ÐP àiùèÈ" 'Í ææ çþè "úçþiæ Úièç" tþ vçíó ùèèç' «úææíçß èçæ Úièçúí»È ÐP ææúíÈè ¼iæièà0. Í Çææçç ß èiææçç Í ù0iææ æÚæÚíú vÚíú vóí0íxæ` ÐP úÚíç èçæ vóúÚ Úièçú Í ôæ æúÐ, ¼úÈíóÈ vúíÁiæææ æíx» vó0íæÈ öç Í ææçæ øèçç áææ» Í íx` çíóèß úæÁíúíxæ` Í ÓíæÈ èçæ áæúçúíóé Í ÓíæÈ çþè óè, ¼vóúÚ Úièçúí»È áí00È Í íú0æi vçíó ¼áíææíx» «¼ièç ðíúíxæ` vÐ»øð0? Úièçúíú °íó èçæ È=íèíæè Ðí¼æi0ææ vó vóíæi Úièçúí0È

çþë äáúæë Ûáð ðÛ_«í-æ Ûíëíçë Ì íóðíó Áγαύς öëí· çþë äáúæë ðÙ+ ðÛ_Ì íçç vóúíóúíó çþë ¼íóæí_çúí ß v¼úíë ¼íóæí· æíæí«ðíë Ì òððúçíóð òæðíë öëí_ äáúæë çþë öíí× ðÛ_ ""áííú v«ã öíë vöë äæ· v¼Éäæ v¼áí× Éxí_"" Ûíëçúí»ë öë°áíæë Ì òððáíáæë ðæáíæë «çóð ß «Éçææð èçæë_ vóíðë öáíðëë «Éç ðÛ çþë Ì úíó Ì íðí· ¼úí«ðíë öíáðèçæ çúíóëÉ Ì íðíæ öíëí×æ_ èçææ æíáÉ ðÛíçæ ¥ "" Ì úíë Ûíëçúíó äúÁ äú öæíçç ðÉíú_ ÈðíÉ Ì íáíë äáúæ-tí«%"" æíëéáíèçë «Éç çþë ðÛ äúíð» x°í_ "ð_óæíëëë Ì íóðí æíáá Í öæ ¼æá: è-æíß èçææ ðÛíóðÛíÛæ_ xë Ì èúëó ÍÉ äíæðÉ çþíó ""Í ó ðëçóë òæþ" úíÛ úÉæí öíëé×íÛæ_

43;4 tñæé æúíúóíæó ¥ çþë «úáó¼íëðçð

Ì öíÛ áíçðë öíëíÉ æúíúóíæíóë Ì íæð è-æíÉ çþë áíçðë ðë «ðíëðç ðÛ_ Éííëäá Í ùæ úí=Ûí_óÉ Ûí»íçÉ èçææ «úáæð è-æí öíëí×æ/ Éííëäá_úí=Ûíç Ì íí× çþë ðííúÛé_ öííó úíÛ "ðr-«úáó Í Ì ðíë áíóð Ì íæðí ðÛÉ v¼É öíëí_ ðëúçðííÛ èúéæíçë ðíçç ðr-«úáóæíð» ðæè-èç ÛíÛ öíë_ öæðß «Çá úó¼ vçúíóÉ èúéæíççß çáÉ-ðr Èçúíë ðÛíó Í í¼í×æ_

úí=Ûí Ûí»íú æúíúóíæíóë «úíáæ ß ðííë äúíð» ¾úð,¾ ðÛ_óçð úí=Ûííó Ì èçç vóíúí_ çþë ¼íóá Ûí»íú vÛóú úóð vöææ ¼ðä-¼íúÛéÛ_ óçð Ûí»íú ðÛéðçç úóð vçáææ tñíúæð ß 'óúíðé' vö ¼áíú Ì æúíæð úóð ðççíë ¼íóáúí=Ûíú è-æíëð ðÛíóí×æ· v¼É ¼áú óçð úóðíó Í ¼ú tñéçç óíæ äúíð» öëóí,¾ ðæè-íúó_ ðëúçðííÛ úí=Ûí Ûí»íú óçð úóðÉ úú_çç ðíçç çúíó_

æúíúóíæíóë öáðß ¼íóæíë æðèæ çþë «úíáóß ðíí ¼áðð èíð «ðíëðç ðííí×_ çþë Ì èðí=ð «úáó«Çá «ðíëðç ðÛ_ "Áíííóæ" Í ùæ "«úííóÛíëç" æíáá öæ ¼íáíæð ðíí_ «úáðíí ðÛ ¥ "«í=ð ß ðííçç" '1902'· "úçðíæ Ûíëç" '1905'· "ðæèúíæð" '1905'· "Ûíúíë óçí" 'áúéÛ_¾ú»íúé è-æíë ¼æðÛæ_ '1907'· Í ×íçí ðr-¼æðÛæ "ðííúÛé" "Ûíúíë óçí" úÉíç èçææ óçð úí=Ûí Ûí»í ¼æðíóðáçúú öíëí×æ ¥

""úííúæð vö Ûí»íú áíæë Ûíú Ì íáëí «ðíð öë· vö Ûí»íú v¹íó_ óæó_ Ûíúí¼í Èçúíëð äíæíÉ_çíë v=íú Áðòk Ûí»í ðíçç ðííëÉ æí/ v¼É Ûíú· v¼É Ûéà· v¼É ¼áí-¾úúúðíë öííë vóíç ðíí_ ß Ûí»íú vöææ vâíë· vöææ Ì íçë áíóð Ì íæð· vöææ vöðíó vðéíß v¼æíóð vðíÛ_ vçáæ vöíæ ¾çúíëé Ûí»í vöíæßðííÛ ðíí æí_ Ûí»ííó öéíç ðíí_úóæ ¼íð ÈòíÁ ááíçç ááíçç öí Èíé× öë_ Ì úííë vö-vö v¼É· Í ó v=ííá ðíçç vóíá vóú· ðþçç ðíçç æí""

Óáæ-Óí_ èíáíæççð ß tñíóéðçíë è-Óí_ èðáí ß Èèçðí¼-è-Óí çþë «úáó¼íëðçðë æíæí æð_ "èíáíóíú" tñçç Óáíçç äæáÛç+úó ¾úÛíæð öáç æíú úíóðí öíëí×æ_ æúð Ûíëçúíó èçææ èíáíÉ ß öáíðííúé ¼æðÛíæ öéáí æíçç v=ííí×æ_ Í æú»íú çþë "¼æíëð vöÁ" è-æíëä Áíççúíóíúð_ Óþæ ¼æíëð úÛíç èçææ ÍÉ úáííí×æ ¥

""öæ çðá vóíðë öçíççðÛóíÉ öæíççç óíß· çúíú vçíáíë èçææä èææ¼ çúíó ÷íÉ-É ÷íÉ_ «Çáççç 'óúú+í_ vçíáíë Ûíëíóë äæð öçíçç èð vçíáíë «ÍÉ öþóúíí×Áúú çíëðë ÷íÉ óççáççí_ úÛ vöéó_ çðá vóíðë óÛííÉë vöíæ ææð¾Áðíú èðë öæúí× èðÁúú íëß Í öæ èææí¼é «íúíáæ-«íÉðÉ Ì Óú¼íú""

æúíúóíæíóë ðííðáðí_ ÷_ íÛ_ öë° Ûíëçúí¼éë äæð Í áæ öíë vöÉ Ûííúææ_ Ì ííÛí=ð "ðííáíúéÉ" «úáá çíëÉ ðÛ_ ÍÉ äíæíóë èðáí_ Ì çææççð Ì úóíë Á_úæ_ Ì òððúçíë öíëíÉ öííë vóíÛ èíóí_

çiróe ¼aiàèò ÍÓ[¼æ_ «Ùεçíó εçæ Í òεóíó Í írú· Í òεóíó Èεçðí¼è ¼ÚÚæò òak_ òáò vçíóÈ
vóíÓí×æ- vúóíQðáíó εçæ ááúæε Practical váír «Íúú òéíç v-íúε×íÚæ Í ÚírúÈ- εçæ ¼^¼¼
æíúε×íÚæ· èòQ; ¼¼ ¼^¼¼ òáúú ¼^¼¼- æ, ¼á òá¼íóæíÈ çþè áÚ ¼íóæí- çþè úíóè ÑíÈÚ ðÚ Í òεóíó
úíεóþB òíεçí '¼^¼¼ çþè áúíð» Í òóíè ÷Ú· ¼^¼¼ çþè òíúóèà òáúçíB ðÚíÓí×æ· Í úíè Í æóóíó
v×¼-úðá íóB εçæ ðÈÈ òíèε×íÚæ- Í úðÚ çþè úí·Úí Úí·úú vÚÚí «úíæ òæáíÈ È-íèææ ç¼æúú òá-
áææíó Í òá áúíð» ÚíúíóíðPÁ! é: òéúíè ææÈ çþè Úí»í Í È áúíð»& Í áæ òíèε×Ú-

43;7 áÚúò - 1

ðP-áúúÈ

Í íè òíðíóè ðíèæè òæ×íá úíúíÈÈ Í íðóçÜ áérúé N×¼¼B ¼úíðè òæóáè¼ ¼^¼¼ çíðíèí vóíçúúÁ
¼áííæ òíðíè ¼úúá ðÈúíB ¼úúíóíð "áÚæ¼Úírúí èð ¼¼" úéÚúí Í ðÚèç· çíðíóè èò úí-íQÁ òíðíóè
áúóÚíúíÚε×íèð Í εççè Í òéíó Úíéíç "èáðíε×ó ðééíÚóíèò" óúíÚ ó, ¼óÚ «¼-íèç ÷Ú· Úíéíçè ¼¼È
"÷Úáíæ ×ðíæ· Úíéíççè vóíðè "Úíèúíðè ð™" ¼¼ ðP-áúúÈ èò úèçÁ

Í íóíðè òçí èò úéÚúÁ ðP-íóè òçí òíè çíòþ/ Úíéíçè úæÈÚ Í áíÈ Í ÒÚò òúíèíá· áérú&
èíá÷ ¹úçþ È-íèíá· ¼úúú&B È-íèíáè Í èðáγúú/ Úíèçúí¼èè vóúÚ Úíèúíðè ð™&· vóúÚ ðP&- òáÚòð
çá¼úúÈÈ Í Òæ ¼óÚíó ¼áíæÚírú Í íε× ¼^¼¼ úí· Í áæ v-; ¼ú vçá æíÈ· ÁíóÚíú ¼íð¼ æíÈ· áíæ úÚ æíÈ·
Í òáííæ ÚÈí æíÈ· òí¼Í& Í èç- æíÈ· íóú «æç æíÈ· «ÍÈÈ Í íðí æíÈ/ Í ír× «ÚÚ È»þ ðP-áúúÈP»· Í ír×
òáííÚè "vòæ vçæ «ðííèÈ" ¼úúèíð¼íóíæ Í òíQ?Èε×· Í íè úÚúííæ òþèúÁ òóíÚðíæ- Í Òæ çè: N×¼¼
«ðèíæ· Úèκ ðP-áúúÈ· Úíæ Í æçúú÷¼^¼¼- vóúú ¼úúèè-ò Í í-ííè òáþòíèè òí¼Í&· ¼ÚÚçí áúáíçáú
Í æðéíÈ· úíè& òáÚí»íÈ· Úí»íè ÁÁò»þÓæíóè Í çÜíç -íáúíó úí áÚæð Í x¼Úçí áúèòéíÈ/ Í ðP-ðÈP
vóíðè ðP-íóè òí òçí- Úíéíççè vóíðè ðP-òÚÚ vòæ èòÈ-Á áúæ° ðÈúí×- èòQ; çíðíóè áúóÚ æíÈ· Í íè
Í ír× ðP-¼íóíèÈ ðP-áúúÈP»- ¼^¼¼ úÚ ðÈíÚ èò ðúÁ vò Í òçúúíÚ òðáíæ Úá áíæè ðèκ ¼^¼¼ òíè·
¼¼ Í òçí ðP- Í ÒæB úÚèè/ ðP-áúúÈáííÈÈ Í áæð ¼úúúþ æáúú òéíóèè-

èòQ; Í íðí Í ír×- òíÚ«Úírú úíúÉíò úÈB ðP-è ææ¼¼æ ¼áíæç ðÈíçí× Í úú ðP-áúúÈB ÁÈ-òííæ
Áí+úÚç ðÈíçí×- ðP-ðÈíèáòòí¼ ÈBíèò áíúéíòèèèèP áðíúÚ ÷æ Í íáíóè ¼áíáÈ °ç òó¼-ííè
ðP& «Í: ðÈíçí×· æúÈÚ áíòíæ ÒÓþíçíá ðP& òíè vðéÚúí ¹áðP ÁÈ-úÈèÓóíè Í í¹áÈ òéíçí×-
Í íòèò ðP-áúúÈ èçíè÷+ B çþè÷vòæíèèè ææ¼¼áð òçæð Í òíÚ áúíú-ò-

ççíèò Í áæ ¼áú Í íé¼íú· òÓæ ðP&¼áðç ðP-è «ÍÚæð ðÈíú· Í ç¼¼ ¼úúú& áérú& ÚíÚ òéúí ðP-áúúÈ
vò «òíè úÚúèáúúíð òéíçí× çíðí æíð· ðP-òáþòáþ¼áðç ¼úúíóíðè ðP-èí ¼áííá Í òíðóçÜ ÚíÚ òéúí-
çíðíèÈ òÚÚí¼È×áí òííçíð áúíç Òéíè Òéíè Ááòç ðÈíçí× Í úú ¼óíÚ çíðíè ðÚíðÚ Úíáúúí úíòúþ-
v¼¼ÚíèÚááð Í æíèòá· æíÈèÚááá¹ «Úèç ¼æóíú Í È áú«¼úè Í ðP-áúúÈ ò[áí- òúóúíQíèè vò»íÈè ðP-í
ðP-áííÈÈ ðú òþèúÁ òóíÚðò· æç¼úí èð÷¼^¼¼ áæð¼- Í úíè è-èòíÚÈ çíðíóè úí¼æí æ,]Ú/ Í áæð
òP-çí B Í Òú¼íú çíðíóè Í íóúííèÈ æíÈ-

òííçíð vóíð èðáíú÷¼è ¼í+B ðP-áúúÈÈ Í Úí(ííæè Í òá áú»á «çúúú Í ír×· ¼^¼¼ ÈÈç áúúÈ-
N ÈÈç áúúÈ «Í-æòííÚ Í çí! íðB «¼-íè çíèúúí ðP-òÚÚíó òP-úáíæ ú-ò òéúí èíðúúè-Ú- ðP-áúúÈÈ

¼¼ ¼áíæçÚúúíó· ¼úúèáúúúíó· æíèçíó

«Çaç• Dī°ē vō àiüēÈ B Á`ŋæ Uáírú• çirç Dī°üÈ çiróē æätHÓáþÓáþ¼°tæ-¼°tæçíó ðiëíú vØÚíú æi_""Dī° "ÓáþÓáþ¼°æðç ¼úŋíóíðē Dī°°ēi ¼áírä Í ðiëðççú ÚiÚ ðæíú"" ÞÇçúç• ¼°Èæä Í iú+ ðéirç vúíÚ Dī°íóē æíáíóēß æèúçæ Úáirç ðíú• çíē äæú àiççúç «tæç æirç ðíú° ðiēÈ ""ðæ-ðæiQíēē vø»íēÈ ØíÚ Dī°áírē ðú ðŋæúÁ ðóíÚðó• æçúíi ðè=tæ°úÁ æð¼° Í iüiē è-èðíÜÈ çíðíóē úi¼æi æ,ØÚ/ Í ú° ðæçí B Í Óú¼áíú çíðíóē Í íóúííēÈ æiē"" Í ÇÁ vóúÚ ðæüŋíú úi ðiÚ«úííðē ðiēíēÈ æççíQ?Í æiúí¼ B Í úÜèÚi íáÈ Dī°-àüiüÈ Úáírú æi/ çiróē ðá vçíóß çiróē àiççú çá¼°æðíóæ ðéirç ðíú_çíúÈ àüiüÈ B Á`ŋæ ¼°æú ðíú°

vÚÓó Í èðē «Í-ú B ðííçíðē ¼áíäðíðíáíē ðæçí B ðiüē æóó çúæíáÚó Í ííÚ=æi ðííçíæ Í ú° ¼áírä Dī°úíēÈ Í úðííææ æFúçí ¼°æðíóþ áQúú ðííçíæ° «ÇíáÈ ÚáÈæú• ðííçíðú àiçç "ÍÈúçáìçç" Í ē Í ÇþÓÚ• úðkē æätHquality úi Í È Í æíííē ¼áírä v¼° ÁÈ- úi æè- ðííç Í úðíá ðíē° ðííçíðē æðáíèúííē ¼í+ÍB Í È ÍÈúç àiççē óèó Í ðæá vóíí»ē úi Í æí,ŋæ ðiēÈ° èð; «Í-ææ Úiēirç Í È "ÍÈúçáìçç" ç+Í""Dī°üÈíó ðæ úáíæ ú° ðæèúí èiëÚiüèÚ"" "ÍÈúçáìçç" ç+Í ðííçíðē ðíá Í æí,ŋæ Í iē Úiēirçē ðíá Èí,ŋæ ðiēÈ vðæÁ Í íææ «æçÚiúíÚ vðíæ Dī° ÓæðíÜē úi úÚíæ ðíÚ• çíó ¼áíräæ ÁðæççíÚ ðíæ vóBúí ðç• Í íç çíē àiçç Í íææ æú°ççí æíú Í íææíē áíÓÚ ¼æáíú°çíðçç çíú Í «çíē úíŋí vóíð Á`ŋæ B «æçÚiðèÚ Dī°°ē æúóí-úæ°Óíææ Úiú çíē æíáē àiçç vøíç ðííē æí vçáææ Í iüiē úisÈ æérú-¾úðÓúÚ vçíó æççíççí tHÚiæúð ðiēíēÈ Dī°ðíÚ úðèç ðç° Í È Dī°°ē ¼°Óúíß vúíŋ vøç°

èð; Í íóæó Úiēirç• È=íííáē ðí¼íææ ØíÚ vðíæ Dī° øē, ç úi Óæúíæ ðíÚß• çíē æíáē ¼áíä çúííüē Í æúðíē væÈ"" ðííáÈ çíðíóē æúóíúæ°è B Óíææ «Úiú tHúíççúç ðÈúí tHú á, ÚèÈ Á`ŋæÓíçí «ðk ðÉíçíç"" Í ē ØíÚ Í íææ úí-áÓúç Dī°úíēÈ Óéíē Óéíē Á`ŋæ ðííç° Úiēirç øçææ È=ííá ðí¼æúúðíē Í È æúð «æ-èÚç Çíðíú• ççææ æè- àiççíóē Í ÈÚíú Á`ŋæ ðíç Çíðíú° ¼áíäçí+æ ¼íà Í ÈÚíú vÚÓó Í Çææççó æðææ æèçç ðíē æíúíçæ°

Í Èúíē ¼áíräæ væç&-ðekē ¼íà ¼áíräæ ¼íÓíēÈ «àüííēÈ ¼°æðíóæ ØÚiØÚ úðk ðííçíæ vÚÓó° «àüííēÈ ¼áíräæ áÚ ðek° ðííáēÈ Í È ðekē ¼íà væç&ðekē óèó æííçó Úíá çíú• çí BÈ væç&ðekēÈ øçíææ ðiēÈ ðú° Èççðíí¼B çíē vóÓi vúíç vøííèèççú ðek èiäðekē ðííç• èiäðek ¾úð ðekē ðííç øèiÚç ðíííç° Í ççøē Í È ¾úð ðek Dī°ðekē ðííç øèiÚç ðíú° «æçíáírē øèiÚíüē ðiēÈ øç¼°æéíú ááçíúíúæíáíóē æííç°æííē æíúíçæ°

èð; Í Óííæß Dī°úíēÈ «æç æííúðíæíóē ¼íúÓíææ úiÈÈ ÁÈ=ííçç ðíííç° Dī°ðekē Í íéðíççðē ææ ¼áíúç° çíú v¼° äæú =iÈ Dī°íóē æíáíóē áíÓÚ Ñóú «æç B ¼°ðíæúæç° Èèçðíí¼B vóÓi ðiú• tHúíçç úiÁ¼ÚÓ Í ú° DŋúíP»È vóííæi àiççē Á`ŋæ æú ðiēÈ° tHÇÈ äæúíææ æðáó° úðk B úð,ŋæ tHÇèáíÈ vóð-àìçç-¼áæ,ŋæ Á`ŋæ ðiēÈ ðíú BíÓ° Í úðú úðkúç B úð,ŋæ tHÇè áíÓÚ ú, æú°ðBúíáíÈ vðæ vðí» úíŋí æi ðíú BíÓ° úççíæ Úiēirç ¼íÓíēÈ Úiēçúí¼ē vðíæ «ðííē ÁðæççíççÈ ¼°ç,ŋæ ÁÈ=úííēÈ Úiēçúí¼ē vðíæ«ðííē ÓáæáíóÈ äæúíææ úíŋí Í ðí ðíÚ áíæ óíē° vÚÓíóē áíç• Í ÓííæÈ Í íKtHÇè èáí vóííæi úðÁ àiççú tHÇèáíē v¼íðíæ æi ðíú ¼áíē: ðíú Çíó° ði æíð» vðí=æíē ðiēÈ° Í íKtHÇè B úðk tHÇèáíÈ ðíú úð+è tHÇèáíē «íçæð tæ°

vÚÓíóē Í È úkúú Í ó æííð» úðèDÚéirç úðk ðíííç° áíææíó° vóðúí¼éíó Í ííú=íèÚç øèúíē äæú

ēçæ «Çai=īð ærúí×æ øæiú+ē īixū. Í ðáhuí uúðaiKò ēçòð óð, % ī æMēE- æçhuí ÍE ē=æiæíç Èçðí¼íuíð B òæk ævi vóUírú «ēçðēUç ðíúí× çí æíð» «Ð¼¼iē ðiēE- ðj =úíææ áí00 vó óēçí ī í× çí «úææēE ī Qæðç óēçíē ¼i=ó-

çíú. úkúð ææðí¼ē váír Í ðæ ī ¼æðēçí E»A øeSioúó ¥ "ÍEúç àiēç" ¼æðíðvUÓíøē úkúð ī iē Í ðáh¼iæç ðúie ī íðái eiríð "ÍEúç àiēç" øíçíðvóíðē ðí æiēçē ī Uð(íææ øíá æðUírú vóí» uí ī æí, % ðiēE ðíú Áí0í×. ¼i0iēE øíð çí ¼ðíá 0iēEi óíē Áðíç øíē æí vçææ æúøēç æóíð. v¼E ç+æ «Í=æ Uíeríçē ðí ðUíð æðUírú "óēúææ ú°òðæúí eieÓuiēU" çíB tø, % ē ðBúie «Íúíææ èU-

43;7 ¼iēi=ð - 1

«Í=æ Uíeríçē ¼iáíæð ðiðííæð èU ÍEèðá ¥ ¼úie Áøíē úisE. çíē æí= æerú. çíēøē ¼úð0 Íú¼úie æí= ðíúE- tHúíçE ÍE ðíúE èU ¼áírā ī úíðēUç B ī æí % AE=úíEē àiæí»è Piēi vðie»ç- vU00 ÍE ī íçpðí" uEíð vòææ tðE óíerí×æ vçææ ī iē Í ðæ ī ÇM Íæíð «Íúú óíerí×æ ¥ E=íeríæ èiáí& úisE-æerú-¼úð0-àiēiE. vó vóíæ Uíerçú ðí° øeēç- ī ÇM ¼ú Uíerçú¼E çÁóíUæ E=íeä èiäðekē Piēi óēUç. øeiUç ¼ú UíerçúE ç0æ çíE ðí° è ¼áíæ- ÍEúíú vU00 "ðí" ī í0úæíð Í ðæ «¼iæç ī íçpÍúú óíerí×æ- vóú ¼ú UíerçúE æú. _øçúæ vó0íæ øç óēUç Áíøeáç-ī æí % ¼áíā B vúivē ī í× çíēB vøæ ðí° ÍEúíú íá- íá ðí ī í0úæíð «úæðie «¼iæç B æíç óíē æíúí×æ- ÍE ðí° è àiueE B Á(íæ «¼áæ ī íúí=0 «úíææ æíú=0 ÍE Á(íæ B àiueíEē ī í× óææ æó ¥ Í ðæíð ðí°íøē æíææ áí00 ÷íE Ñ00-¼ðēç-«ēçē «ēçvi/ ī æúóíð çííøē ¼íà ði¼æúíææ ¼ðíóíæçí- vU0íøē æúx¼. øíçíð vóíð çÁóíU vó æíæ èiáíæç0 áçúíóē «ēçvi B «¼iē vó0í vúí× çí ðí àiueíEē øúU¼ çíē øeíðí»ð- ī úð0 AE=úíEē àiæí»èi v¼æú Uēç B ÁeP+¼ðí° è ÍE àiueE ðíú_ðí°íøē ææatH0áðáð_¼tçíó ī àæiē óíē æíú çííøē æúæúí+ē áí00 Íú¼úíóíðē ðí° è ¼áírā-

¼áírææ «¼Uç ðiðííæíðB Í ææð óēi «Íúíææ- vó0í ðiú. vóííæ àiæí»è ÍE uí vóí» ī æ¼ííē v¼ v¼E ¼áírææ Áþhtíē Bíð uí æí= tíē væíá ðiú- Ííç ¼áírææ úðææ óēçí çííð æí ī iúie. ÍE uí «ēçUíúí vóíæ æe-húíEē àiæ» øæ ¼áírææ AE=tíē Áíð ðiú. çíú çíē ææatH¼áíā çíē ÍE uí «ēçUíē ¼ðU øíú æí- vçææ vóíæ úðkúç vóí»è ØíU ¼áírææ ÁþçUíē àiæ» æí= væíá Íí¼ æe-h¼áíóU ī iúææi uíSú ¼áírā úðk àiæí»è ÍE B0í-æiáíæ úæøéíç ðíú- çíúE ðí æiēçē Á(íæ B Á^% & eie^ç ðíú- ī í0æø Uíeríç vóíæ ðí áðíøē, ç ðíú æóúí æíð» Óæúæ ðíúB ī íøæ úEþB ¼áíā øeççúú øeíç øíē æí- Íæíð ðí-àíueíEē Í ðæ ¼ðíúð ðiēE uUí ðiú- Ííç ðí° è Óæ Íú¼ «ēçUí çííøē ææà ¼áírææE óíá Uíúíú- ÍEúíú íá íá æe- àiēçē Á^% ðíç çíóíú-

àíæí»è ¼áíā ¼úíE æúçæðēU- çíE «Í=æ vóííæðç0 ðek Í ðææ èiäðekē æóá øeiUç ðíúí×/ èiäðek ī iúie øeiUç ðíúí× ¼úð0 ðekē ðí×- ÍEúie ¼úð0 ðek B ðíðekē ðí× øeiUç ðíú úíU ī íðí ðei ðiú- Èçðí¼E Í òçí úíU- ¼úíáííE vó0í ðiú. Áøíēē úEþúí ðek æí=è úEþúí ðek vçíð æíáíóē æúx^%æúie ØíU øeíáú úēE øeíç uí00 ðíúí×- ¼úð0 ðekB vçææ ðíðek vçíð æíáíóē æúx^%æíē véíð æíáíóē øeíáíúē øç «ðt?óíē ÷íUí×- ØíU ðí° è ī íøðíçðē æóæ ¼áíúç- ÍE ī úðíú ðí° íøē ī í" òçð0 ðU- æíæiē Í òr B ¼)Uú°ðíú "àíç" uí "vóð" ú0æ øēð- vóææi. Èçðí¼ vó0í vúí× tHæíçē «ēç «ēç Íú¼ ðíç «ēç æíPí»E Í ð-Í ð vóð uí àiēçē Á^% ðíúí×-

43;8 Ì æDæJæé - 1

1⁻ æéí÷è «X%aUè ¼æá: Á+è èæ ¥

- 'ò' tHæ æíúðiaæ óíó vðæ "óáðéè" úÙì ðúÀ
- 'Ó' vðiaðvðiaæðóð, % ¼á~ñú çjè «úáðiaðçð èè÷çÀ
- 'ù' "ÐP" úÙíç èçææ ðíróè úæÁíúí×æÀ
- 'Ù' ÐP-áìúèíÈè «íððíú ÐP íróè òçðð «¼íà tHæææ æíróð úðk òèç⁻
- 'Á' çjè ¼æúèçè«úçì ¼æðíðáQúð òèç⁻
- '÷' æúxHÓáððí¼Ùì ò"èæ ÷íÙè×ÙÀ
- '×' vð çjíó "ÐekÓè èèç" úíÙè×íÙæÀ
- 'ä' æíúðiaæíróè è÷æìúÙè vðiaðvðiaæð¼iaðiaúð ðír «ðieðç ðúÀ
- 'Á' çjè óíúðè «úáotfçpè æia ÁíGð òèç⁻
- 'f' òçð ùíÙì ¼æðíðæíúðiaæíróè úkúð úÙæ⁻

2⁻ æéí÷è «X%aUè æúðó Á+è èæ ¥

- 'ò' æíúðiaæó ¼æðíðèúè\æíççè áÙÙíææá çjíú òèç⁻
- 'Ó' æíúðiaæíróè «úáðiaðçð ¼æðíðáðáçì úÙæ⁻
- 'ù' æíúðiaæíróè èðáí-è-Qíè æíð)& òéÀ
- 'Ù' çjè áíç Ójæ ¼ætæèð vðÀ
- 'Á' "ÐP áìúèíÈ" «úáæè úóð ¼ðÙè ¼æðíðáQúð òèç⁻
- '÷' "æú«Xúè Ì tHiaé Ó[ai" úÙíç vÙðð òè úæÁíúí×æÀ

43;9 áÙðíð - 2

Ùieçúí»è úçðiaæ ðí¼æ«ÉíÙéíç òçðíæú vðiaæ æúðiaææ òçðíæú «úÈ í ÈB Ì íí×⁻ ¼úíðáí òÙÙÈ í È vð- ðiaèÙðáí-¼iaèffáðè Ì Óççæ ðÉíç úçðiaæ òíÙ ððð? Í «ðie Ðekáiaæ B ¼úðúðè Ì tþí! íð èè÷æúç ðú æíÈ⁻ ¼úðúðáííróè vð v÷, %ú í ò «íQè ðÉð⁰ úð Ì æð «íQ?Áðæçç ðÉíçí×⁻ v¼È v÷, %È ðíÙ vðð-vððíQíèè Ùíúèèð úÙðúð Ùieíççè Ì èðáγíú «íðð òèéíçí×⁻ í È ¼ðÙ Ùíúè áíðð òçðíæú Ì èç òÙÙÈðè- òçðíæú Ì áàÙtæð- Ì ie òçðíæú ðéíððúí¼æè_í vðíðè òççìçjè òÙÙÈèèðéíÈ Ì Ùçie èè÷æíúð⁻

èð-Q; í Èíóí»èèð vÙð òèèúí ¼ðÙ Ùæ»ðÁ áàíÙè «úÙ æúà¹ vðí òieíçí×⁻ vð- í È æúáíçú B «í÷æ tHiaçú Ùíú¼æÙí»ðí íGí íGíóð¼á áieç æúæ° ðÉíçí×⁻ Ùú òèç- áèç æíÈ/ ¼ðÙ òíróÈ qá«áíó Ì íáíróè í òáíð èðáð⁻ vð qíá èèçç ðú- Í çðç çíðieÈ «íð⁰ úæá Ùú òíè æí- «íèð, B qíá èèçç ðú æí- ð^mðíÙ æúíáè æúðèççí÷ieÈ Ì çúGÈ ój%ðú/ èð-Q; Ùíúíúè ÁÁðè+ qá-«áíóðÉP óQúíúæ ðÉíç áíçð ððð? ¼áí÷?ðáè æúíÙà ðÉíç ððíxú ððð? ¼áí÷?è-Q? òèð Ì ðíè Ì íáíróè áæð ððiaæððÙíú èèðèçç òèèúí vóú íú= èiaðekè vð»íÈ Ñ ¼ðÙ æúíáè úÓúáíæ Ì íáíróè vúè, %ç òíè- çíðí ðÉíÙ Ì íáíróè Ì ie è-Q? òèèúie èð çííðÁ áææðú ùèúíÈ æí Ì íàèí áæðð áæè»è áæèÀ è-Q?ðúçie vÙíðè

1j è-y

DP-úisíEë «¼à ùèWá÷\ çíÚí×æ· èðQ; èùè\æíÇ v¼ Ì íÇvçíÚææ· ùèWá÷\ «Í-æ ÚièíÇ úisíEë vò èiáæçð-¼aièäò ¼íòìù ¼áúíóè òÇí çíÚí×æ· Ì íóæò ÚièíÇ úisíEë èiáæçð-¼aièäò ¼íòìù ¼áúíóè çÚæiáÚò Ì íÚí-æi òíèí×æ· æçúì ùèWá÷\ è áíÇ· «Í-æ Úièçúú DP Ì iè Ì íóæò ÚièíÇ è DP úíEë áíóú vóíæi çØíç væE· «Í-æ Úièçúú ¼aiíá úisEë ×Ú È-íèäúÁ· òííáE çÓæ DP úíE Ì çÚí-íèç ðÇ úisíEë Píèi· Ì íóæò ÚièíÇ È-íèíáè Píèi· èðQ; ðí° è Á` è ùi áìùèíEë vóíæi ðÇ ùèWá÷\ æíóð òíèææ· Ì íÚí-ò «Úíáò ùíúòíæò òi òíèí×æ· ùèWá÷\ èùè\æíÇ ùíúòíæò èçæáíæÈ È-íèíáè ¼òíòíèçíè «X çíÚí×æ· èùè\æíÇ è áíÇ È-íèíáè ¼ièáúíóè áíæiÚíú· ùíúòíæí óè áíÇ· È-íèíáè "vúíèù èáí"· «Úèç òièíE È-íèä Úièçúú¼èè äæú òÚÚÈòáðèíç èièä æú· ðí° è « ÁE-úíE áíæí» è æðèSÈáÚò Ì i-èEíð èùè\æíÇ òæ-¼áÚ áìæúð òè, ææíú vóíóí×æ· òííð æéí-ß ðíííç èiòì ðú· v¼È ÁE-úíEíð "ðíííç áíæí×" ùíúòíæò v¼Óíæ Èèçðí¼è ææäè Á(íðæ òíè úíÚæ· ¼áíE(èúí×È Ì iá ÁE-úíEíð ß ðèKòè èíí,  ðçíæè ðíÚí Í úæ ðí° è Á(ííæ òú -Úí×· tÚíèð òièíEë ùíúòíæò Èèçðí¼ ß ¼aiäçí+ èðèáíð Ì íx òíèí×æ· Ì úð "òíÚíQæ" Í úæ "¼ÚÚçíè ¼æòá" «Úáòðáíç èùè\æíÇ ß Èèçðí¼è çíÇè ÁíGÚ òíèí×æ·

ùíúòíæíóè "DP áìùèíEë" è «¼íà vòÁ vòÁ èùè\æíÇ è "éíÇ è èð" Í úæ çíèÈ Ì Q "òæùè óéáí" è-æi òæè ÁíGÚ òíè çíóæ· ùíúòíó vòèíúí×æ· ùè×` íè èiòúíè ðíÚ vðíèíèçð ðèK èiáðèK èíí× Í úæ èiáðèK ¼èððèK èíí× ðèiÚç ðíú Ì i¼í× Í úæ Í È ¼ííæíèÈ Í È úíè ðí° è Ì íèðçíèè èæ ¼áìùç· èùè\æíÇ è "éíÇ è èð" Í úæ "òæùè óéáí" ùíúòíæíóè ðèùçðíóíÚ èè-ç· tÚíçÈ èùè\æíÇ Ì ííèi ðèùçðíóíÚ è-çíè Ì úòíð vðíúí×æ· èíÇ è -íòì Ì íèðèK è áíæ æi -íÚ Ì æièðèK è áíæ vòÓíæ -Úíç "èçòíèí× v¼Óíæ DP ùi Ì æièðèK è ÁG¼ç ðúíè òièÈ væE· òièÈ· æáúÚííÚè ðè çíèiß òèç æíáíóè èùè×` íè èiíð· çíú çíóèß ðçæ Ì æúíð "òæùè óéáí" è ¼` èð ùíúòíæ òÁ ùíúòíæò vòíæ ùi æi vðíæ èùè\æíÇ è èiáìùÈ "èiáè» Í òiÓíè èiáì ß Í è»· Í È Í è»úÁ ææi¼k -èèí ðÚ èùè\æíÇ íð «Çáìùè Ì íò, ¼òíèí×· èùè\òGèíú "éíÇ è èð" è "èè" vðí" áìæúúáíæ ðèÈÈç ðííí×· "Í Óæ Ì iè vóèè æú Òèðvúí vçíèi ðííç ðííç Òèðvúí" ÁE- æè- ¼òíÚè ðííç ðííç úæ ¼çè òíè òííÚè èç -íÚæi òèi· Ì iè èð çí æi òèi ðú çíú DP íóèß Í òèæ ðèiÚú tÚíè òèíç ðíú·

43;11 ¼ièí-ð - 2

«Úíæè «Çá Ì ííð DP íóè Ì úæçèß Ì æá è òièÈ æíóð òíèí×æ vÚÓð· v¼È ¼íà æíóð òíèí×æ DP úíEë áíçú òçú Ì iè· «Úíæè Í È èPçú Ì ííð Ì íí×· ÚièíÇ è çóíæQæ ðí¼òíúíVèè òçú òçí· ÚièíÇ è çÁòíÚèè ðí¼ò úÚíç ùèèð èiáðèK «Í-æ ÚièíÇ è váíòèíúè ðè èùèð ðí¼æ-úúòíèè áíçí Í ç ¼èÈ ðí¼æúúòíè Ì íóæò ÚièíÇ Ì iè vòÓì òíúæ· çíú· èùèð ðí¼æúúòíèè vóí» Í úæ Í È_òÈÈ Ì íí×· Í íÈè èðèè Í È ¥ èùèð áìèç vòæ ¼èððáìèç· ¼ííðèè áíçíÈ vúíE· çíú èùèð-úíèúí vòð-ùíóð vçíð vòúÚ vÚíúðÈÈÈ ÚièíÇ æíú Ì ííæ/ ¼íà Í íæí× vòð-ùíóíðè æíæi Úíú-Úíæi· DP -Úièçúú¼è vòð ùíóíðè v¼È¼ú Úíú-Úíæiú ¹ íá ¹ íáÈ Á` ðíú Áíóí×· èðQ; èùèð ðí¼æúúòíè èð×ávóí» è èðß Ì íí×/ Í È ðí¼æúúòíè Ì ç òÈ ß æúáú° wò çí Úièçúú¼èè è-çí ðèK íð ðí¼ òíè æíí×· áíçúú áúíæ çííð äS òíè èiÓí×·

Ì ç¥øë vÛÓò ëiäç-QYÍ ù «äiç-QYÍ È òÈ Ði¼æúúòìë áí00 çÛæi òíë vó0íí×æ- ëiäçìë0b Ði¼æúúòìë «äië òíá ààÚóíúò ðú- Ì Qç Èëçðí¼ ¼íá0 çíÈ- Èëçðí¼ vçíó vÛÓò çíë ój¼Q? ¼=òÚæ òíéí×æ- ëiäçí-QYÍvt×i-íëë ëiäi vóæ «äiíóÈ ¼æú0í vóæ æi- óíáÈ æíð» vóæ vúivëë ¼äòíú òíúíë vóæ ¼æúæíÈ v¼0ííæ væÈ- «äiíóë áíæë áí00B Í äæ0 vóæ Ì ¼íQí» Çííó æí- ëiäië òæi Ì äíæë äæ0 «äiíóë áí00B vóæ «úí¼ B «Èçíóíëçì Çííó æí- è0-Q; «äiçí-QYÍ «äi æúëQç Ði¼æ úúòìú Ði¼ò-Ði¼íçë áí00 úT òíç00 Í í¼ òíS- «äiíóë tHíð ëi0úíë äæ0 Ði¼óíúivë çííóë ¼ú Ðëk Ði¼íçë òÚ0ííÈë äæ0 úú æi òíë æíáíó òÈ òëúíë Áí! íð0 çì æíúíú òíë- Í íç Ðëkë Ì ø-ú Í ù= Ì øúú Úíá- Èííéíäë Ði¼æ«ÈíÚëë æè, ¼çì B òÈçì Í òæíó Ðí'èèë Úíúçúí¼éíó äSí&ë æíó v0íÚ æíí×/ Ì øèæíó Ði¼òëí0 Èíéá çíë Ì íøæ Ðëkíó æíá vúíëú «äííëë áíæ0 æòk òéí×-

Ì iä Úiëçúí¼ëë «Úíæ òç00 æíáíóë áí00 vó ¼=ðú-äúçò0æíPí»ë Úíú Ì íí×- çííó ¼æíú v0íÚ Í òr ðBúí- Ì æ00íó ÈíéäB Ì iä ÚÚ òéí× ¥ vó úëë- Ì 00ú¼íú B úæ°úíÚ çíëi Í òè0æ Úiëçúú» äú òíéí× çíëi áíæ òíë- çííóë v¼È äiçú «vúíëú» ëäi òíë ÷ÚíÚÈ úæÁ Í íóíð çì è-èttèÈú ðíú- çííóë ¼ú Ðëk çíÈ Ì iä v¼È äiçú «vúíëú» ëäië «Èç æíúíëäç- çííóë Í È Ðëkíó çíëi òæ0 Ðí- Úiëíçë òÚ0ííÈíá0æ0k òëç- çíú Úiëç B æííæ ÁÚú vóíðÈÈ äàÚ ðç- 0íÚ Ðí Úiëíçë äiúëÈ B Á-¼ç &èíë-¼ç ðç-

43;12 Ì æÐéÚæé - 2

1- æéí÷ë «X¼Úë ¼æá: Á+ë è0æ ¥

'ò' æèð-Ði¼æúúòìë Í íÈë æ0æ äéA

'0' Èíéäíó «Ú00» vóæ úÚi ðíúí×A

'ú' vóæ æèð-Ði¼æúúòìú Úiëçúí¼é "äS" ðíú øSí×A

'Ú' vóæ ÈíéäúÈ Úiëçúí¼ëë áíæ Èíéä äiëçë "vúíëú"vó ¼óíÈ äiæíú ëi0íç ÷íúA

'Á' "vóæ vçæ «ðííÈ"- Ì È úíú0íéíä Ì ííÚi=0 «¼íà vóíæð Ì íç» «ðk ðíúí×A

2- æéí÷ë «X¼Úë ættç Á+ë è0æ ¥

'ò' ëiäçìë0b Í ù= «äiçìë0b Ði¼æúúòìë vóí» Í È ¼æ0í0p Ì ííÚi=æi òëç- úç0íæ «Úíá0 «¼àæë Ì úçíëÈíë òíëÈ òéA

'0' Ðí'äiúëíÈë «¼íà úëWá÷\ B èúë\æíçë úkú0 ¼ðä òçì æíí×»È òëç-

'ú' "Ðí'äiúëÈ" «Úáæë «ÇäííðÈ ¼íà èPçúííðÈ çÛæiáÚ0 Ì ííÚi=æi òëç-

43;13 tþøJ

'1' tHæ æíúóíæ'ó ¥ úç0íæ Úiëç-

'2' èúë\æíç 0íðë ¥ òíÚiQè- ¼Ú0çíë ¼=òá- èíçë èèð- òæ0ë óéáí-

'3' úëWá÷\ ÷ííóí00íú ¥ æúú0 «Úá0

'4' Ì 0ëë vó ¥ Ì í0æ0 úí=Úi «Úá0¼íèðíç0ë 0íëi-